

第36回
日本語で語る会

36. JAPANIN
KIELEN
PUHETILAISUUS

18.3.2023

Vaasan vanha upseerikerho
Läntinen Kasarmintori 6



Japanin kielen ja kulttuurin opettajain yhdistys



Fria Kristliga Folkhögskolan

36. JAPANIN KIELEN PUHETILAISUUS

OHJELMA

プログラム

- 12:30 - 12:35 Tilaisuuden avaus: Japanin kielen ja kulttuurin opettajain yhdistyksen puheenjohtaja Akane Suzuki
開会の辞 フィンランド日本語日本文化教師会 鈴木茜会長
- 12:35 - 12:40 Japanin suurlähetystön tervehdys: ensimmäinen lähetystösihteeri, Japanin suurlähetystö Ayako Hashida
ご挨拶 在フィンランド日本国大使館 端田彩子一等書記官
- 12:40 - 12:45 Tervehdyspuhe: Thomas Nordström, rehtori, Fria Kristliga Folkhögskolan universitetsavdelning
ご挨拶 FKF学院 トーマス・ヌールドストロム学院長
- 12:45 - 14:15 Puheet - juontajana Samppa Luoma-Halkola
スピーチ -司会 サンツパ・ルオマ ハルコラ
- 14:15 - 14:45 Kahvitauko コーヒー休憩
- 14.45 - 15:10 Luento: Jouni Elomaa, japanologian lehtori, Fria Kristliga Folkhögskolan universitetsavdelning
'Usvan kietomat vuoret ja laakson kerttunen -kevään kuvasto waka-runoudessa'講演「霞の山や谷の鶯、和歌における春の描写」FKF学院
ヨウニ・エロマー先生
- 15:10 - 15:30 Kommentaattori Helsingin yliopisto Rie Fuse (Ph.D.) kommentit
講評 ヘルシンキ大学 布施倫英先生
- 15:30 - 15:45 Palkintojen jako ja valokuvaus 賞品授与 写真撮影
- 16:00 alkaen Iltatilaisuus ja ruokailu Fria Kristliga Folkhögskolanin päärakennuksessa puhujille jaheidän opettajilleen, kommentaattorille ja luennoitsijalle, muille esiintyjille sekä puhetilaisuuden järjestelyissä mukana olleille opiskelijoille ja JOY ry:n jäsenille.



Järjestäjät: Japanin kielen ja kulttuurin opettajain yhdistys JOY ry
Fria Kristliga Folkhögskolan universitetsavdelning



| PUHUJA 氏名 | OPPILAITOS 学習機関 | OPISKELUAIKA 学習年数 |
|-----------|-----------------|-------------------|
|-----------|-----------------|-------------------|

| | | |
|--------------------------------------|--------------------------------|-----------|
| 1. Niko KNUUTILA ニコ・クヌーティラ | Hyvinkään lukio ヒュヴィンカー高等学校 | 1 v 1年 |
|--------------------------------------|--------------------------------|-----------|

ルービックキューブ/*Rubikin kuutio*

Olen harrastanut Rubikin kuutioita 11-vuotiaasta asti ja voin sanoa olevani Rubikin kuutioiden ekspertti. Kerron Rubikin kuutioista, miksi Rubikin kuutioiden ratkaiseminen kiehtoo minua, ja mitä kaikkea niillä voi tehdä.

| | | |
|---------------------------------------|-----------------------------------|--|
| 2. Virve HONKALA ヴィルヴェ・ホンカラ | Jyväskylän yliopisto ユヴァスキュラ大学 | 3.5v + itseopiskelua (2 v) 3,5年+2年 (自学) |
|---------------------------------------|-----------------------------------|--|

話したいけど、自信がありません/*Puhumisen vaikeus*

Käsittelen puheessani sitä, miksi vieraan kielen puhuminen tuntuu haastavalta, vaikka tarvittavaa osaamista löytyisikin jo.

| | | |
|---|---------------------------|---------------|
| 3. Julia ALA-PANTTI ユリア・アラパンッティ | Sotungin lukio ソトゥンキ高校 | n. 3kk 3か月 |
|---|---------------------------|---------------|

私の趣味はバドミントンです/*Harrastukseni sulkapallo*

Kerron sulkapallosta ja itsestäni. Miksi sulkapallo on mielestäni paras laji ja kerron vähän lempi pelaajistani.

| | | |
|--|-----------------------------|-------------|
| 4. Maria PUKKILA ja Janette JOKINIEMI マリア・プッキラ ヤネット・ヨキニエミ | Joutsenon Opisto ヨウツェノ学院 | 6 kk 6か月 |
|--|-----------------------------|-------------|

私たちの日本研修旅行/*Opintomatkamme Japaniin*

Kerromme opintomatkastamme, eli ensimmäisestä kerrastamme Japanissa. Mikä oli parasta ja mikä yllätti eniten!

| | | |
|-------------------------------------|--------------------------------|----------|
| 5. Joonas PEKURI ヨーナス・ペクリ | Hyvinkään lukio ヒュヴィンカー高等学校 | 1v 1年 |
|-------------------------------------|--------------------------------|----------|

僕の音楽/*Minun musiikkini*

En ole koskaan virallisesti opiskellut musiikkia, mutta se on tärkeä osa elämääni. Musiikki, jota luon ja tuotan, kumpuaa minusta itsestäni. Olen opetellut kaiken itse. Kerron kokemuksistani musiikin parissa.

| PUHUJA 氏名 | OPPILAITOS 学習機関 | OPISKELUAIKA 学習年数 |
|--|---|-------------------|
| 6. Tuomas PYKÄLÄINEN トゥオマス・ピュカライ ネン | Fria Kristliga Folkhögskolan universitetsavdelning ダーラナ大学ヴァーサ協定校 FKF学院 | 3,5v 3,5年 |

先生と私 (わたくし) / *Sensei ja minä*

Kerron puheessani Natsume Sōsekin ja hänen teostensa merkityksestä minulle.

| | | |
|--------------------------------------|----------------------------------|--|
| 7. Hilma LATUKKA ヒルマ・ラトゥッカ | Jyväskylän yliopisto ユバスキュラ大学 | 3v + itseopiskelua (1 v) 3年+1年 (自学) |
|--------------------------------------|----------------------------------|--|

フィンランド語と日本語の比較 / *Vertailussa suomen ja japanin kieli*

Suomen ja japanin kielet ovat hyvin erilaiset. Ne ovat syntyneet täysin eri puolilla maailmaa, ne ovat osa täysin erilaisia kieliryhmiä, niitä kirjoitetaan täysin eri tavalla. Mutta voiko niillä olla yhtäläisyyksiä? Suomen kielen pääaineopiskelija ottaa kysymyksen pohdintaan!

| | | |
|---|----------------------------|-------------------|
| 8. Noomi Olivia YLÄ-ILOMÄKI ja Nea Daniela SULIN ノーミ・オリヴィア ウラ・ イロマキ ネア・ダニエラ スリン | Seinäjoen Lukio セイナヨキ高校 | 1 v, 3kk 1年+3年 |
|---|----------------------------|-------------------|

ムーミン / *Moomin*

Kerromme puheessamme Muumeista ja käymme läpi niiden samankaltaisuuksia ja eroavaisuuksia Suomessa sekä Japanissa. Kerromme myös Muumien eri ohjelmista ja tuotteista.

| | | |
|--|--------------------------------|--------------------|
| 9. Janina PAAKKUNAINEN ja Felix SAARI ヤニナ・パーククナイネン フェーリクス・サーリ | Hyvinkään lukio ヒュヴィンカー高等学校 | 1 v, 1 v 1年, 1年 |
|--|--------------------------------|--------------------|

日本語の勉強 / *Japanin opinnot*

Keskustelemme lukion japanin opinnoista (mikä siinä on ollu hauskaa ja mikä haastavinta yms)

| PUHUJA 氏名 | OPPILAITOS 学習機関 | OPISKELUAIKA 学習年数 |
|-----------------------------------|--|-------------------|
| 10. Eva SNÄKIN エーバ・スナキン | Helsingin työväenopisto ヘルシンキ市立成人学校 | 7 kk 7か月 |

ロイフブオリのチェリーパーク / *Roihuvuoren kirsikkapuisto*

Roihuvuoren kirsikkapuiston historia ja nykypäivä.

| | | |
|---|----------------------------|------------|
| 11. Julia Marja Eleonora METTÄLÄ ja Karoliina Henna Sofia RUUTIAINEN ユリヤ・マルヤ・エレノ ラ メッタラ カロリーナ・ヘンア・ソ フィア ルーティアイネ ン | Seinäjoen Lukio セイナヨキ高校 | 3kk 3か月 |
|---|----------------------------|------------|

日本とフィンランドの建築 / *Finnish and Japanese architecture*

Tämä puhe kertoo japanin ja suomen arkkitehtuurista, ja kuinka maillamme on paljon yhteistä.

OSALLISTUJIEN EDUSTAMAT OPPILAITOKSET 2023

Fria Kristliga Folkhögskolan
Helsingin työväenopisto
Hyvinkään lukio
Joutsenon opisto
Jyväskylän yliopisto
Seinäjoen lukio
Sotungin lukio

KIITÄMME SPONSOREIOTA

- ❖ Fria Kristliga Folkhögskolan universitetsavdelning (<https://fkf.fi/>)
- ❖ Japanin kielen ja kulttuurin opettajain yhdistys ry (nihongo.fi)
- ❖ Marubeni (<https://www.marubeni.com/en/>)
- ❖ Luvata Oy (<https://www.luvata.com/>)
- ❖ Ravintola Koto (ravintola-koto.fi)
- ❖ Sangatsu Manga (sangatsumanga.fi)
- ❖ Suomalais-Japanilainen Yhdistys ry (www.suomi-japani.net)
- ❖ Suomen Japanin suulähetystö (fi.emb-japan.go.jp)
- ❖ Sushi Wagocoro (facebook.com/sushiwagocoro)
- ❖ Tokyokan (tokyokan.fi)
- ❖ The Japan Foundation (jpf.go.jp)



Suomalais-
Japanilainen
Yhdistys ry



Embassy of Japan
in Finland



LUVATA
A Group Company of  MITSUBISHI MATERIALS

Marubeni

